



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 28 दिसम्बर, 1994/7 वीं, 1916

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अभिसूचना

शिमला-171002, 23 दिसम्बर, 1994

संख्या 3-5/91-बी०एस०एन०-II.—भारत निर्वाचन आयोग के आदेश संख्या 76/हि०प्र०-वि०स०/94 (5), दिनांक 7 दिसम्बर, 1994 तदनुसार 16 अग्रहायण, 1916 (शक) और 76/हि०प्र०-वि०स०/94/(उप), दिनांक 7 दिसम्बर, 1994 तदनुसार 16 अग्रहायण, 1916 (शक) को अग्रेको उपान्तर सहित जन साधारण की सूचना हेतु प्रकाशित किया जाता है।

आदेश से,

राजेन्द्र भट्टाचार्य,
मुख्य निर्वाचन अधिकारी,
हिमाचल प्रदेश।

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली,

7 दिसम्बर, 1994

तारीख :

16 अगस्त, 1916 (अंक)

आदेश

सं० 76/हि० प्र०-वि० सं०/94 (5).—जबकि, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के सतम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट नवम्बर, 1993 में हुए हिमाचल प्रदेश विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए जो सतम्भ (3) में तदनु रूपी विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र संख्या है, के सतम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तदधीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के सतम्भ (5) में यथादर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और जबकि, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित नहीं है।

अतः, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुकरण में नीचे की सारणी के सतम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने और होने के लिए आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए एतद्द्वारा निरहित घोषित करता है।

सारणी

क्र० सं०	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन क्षेत्र की क्र० सं० और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निरहिता का कारण-
1.	2.	3.	4.	5.
1.	हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 1993.	26 बमसन	श्री रूप लाल, गांव ऊटपुर (कुलसरा), तहसील व जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश।	विधि द्वारा अपेक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
2.	-वही-	34-नूरपुर	श्री रसातदार देवराज सिंह पुत्र श्री चन्दू राम, गांव गुरवाल, डा० सदवा, तहसील नूरपुर, जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।	-वही-

आदेश द्वारा,

अश्वथाम खोहर,

सचिव,

भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NEW DELHI,

the 7th December, 1994
Dated _____
 16 Agrahayana, 1916 (Saka).

ODRER

No. 76/HP-LA/94(5).—Whereas the Election Commission of India is satisfied that the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the General election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly held in November, 1993, as specified in column (2) and held from constituency correspondingly specified in column (3) against their names have failed to lodge account of their election expenses, as shown in column (5) of the table, as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice or the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure ;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the person specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/ Union Territory for a period of three years from the date of this order.

TABLE

Sl. No.	Particulars of election	No. and Name of Constituency	Name and address of contesting candidate	Reason for disqualification
1	2	3	4	5
1.	General Election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1993.	26-Bamsan	Shri Rup Lal, Village Utpur (Kutra), Tehsil and District Hamirpur, Himachal Pradesh.	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.
2.	-do-	34-Nurpur	Shri Rasalnar Dev Raj, s/o Shri Chandu Ram, Village Gurchal, P. O. Sadwan, Tehsil Nurpur, District Kangra, Himachal Pradesh.	-do-

By order,

GHANSHYAM KHORAR,
Secretary,
Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली,

7 दिसम्बर, 1994

तारीख : १६

16 अग्रहायण, 1916 (शुक्र)

आदेश

सं० 76/हि० प्र०-वि० सं०/94/(अ).—यतः भारत निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि श्री बलजित सिंह, ग्राम व डा० चौकी जम्वाल, तहसील व जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश, जिन्होंने मई, 1994 के हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 25-हमीरपुर विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से उप-निर्वाचन लड़ा था, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 और तदधीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं ;

और, उक्त अभ्यर्थी ने सम्बन्ध सूचना दिए जाने पर भी उक्त अनिवार्यता के लिए कोई कारण अववा स्वर्णकरण नहीं दिया है और निर्वाचन आयोग का बड़े समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त अनिवार्यता के लिए कोई पर्याप्त कारण या औचित्य नहीं है।

अतः अब, निर्वाचन आयोग लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10-क के अनुसरण में इसके द्वारा श्री बलजित सिंह को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अववा विधान परिषद संघ राज्य क्षेत्र के सदस्य चुन जाने और होने के लिए आदेश को तारीख से तीन वर्ष की कालवधि के लिए निरहित घोषित करता है।

आदेश से,

बनध्याम खोहर, ।
सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NEW DELHI,

the 7th December, 1994

Dated—
16 Agrahayana, 1916 (Saka).

ORDER

No. 76/HP-LA/94 (Bye).—Whereas the Election Commission of India is satisfied that Shri Baljeet Singh, Village and P. O. Chowki-Jamwalan, Tehsil and District Hamirpur, Himachal Pradesh, who contested the bye-election to the Legislative Assembly of Himachal Pradesh from 25-Hamirpur Assembly Constituency held in May, 1994 has failed to lodge any account of his election expenses, as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder ;

And whereas the said candidate even after due notice has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is satisfied that he has no good reason or justification for the failure ;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby declares said Shri Baljeet Singh to be disqualified for being chosen as and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of 3 years (three years) from the date of this order.

By order,

GHANSHYAM KHOHAR,

Secretary,

Election Commission of India.